

- 1) Zur höchst fraglichen Herkunft der Zurlauben von den Walliser Freiherren von Thurn und Gestelenburg s. Meier/Zurlaubiana 113-117.
- 2) s. Moréri/Dictionnaire X 1. Suppl. 73 Nr. VIII sowie Zurlaubiana AH 52/7 Nr. 9
- 3) s. Moréri/Dictionnaire X 1. Suppl. 74 Nr. IX sowie Zurlaubiana AH 52/7 Nr. 12
- 4) s. Moréri/Dictionnaire X 1. Suppl. 74 sowie Zurlaubiana AH 52/7 Nr. 11
- 5) Die Namen der übrigen für die Genealogie der Zurlauben unwichtigen Kinder Balthasars s. Moréri/Dictionnaire X 1. Suppl. 74 unter Nr. IX.
- 6) s. Moréri/Dictionnaire X 1. Suppl. 74 Nr. X sowie Zurlaubiana AH 52/7 Nr. 14
- 7) s. Moréri/Dictionnaire X 1. Suppl. 75 Nr. XI
- 8) s. Meier/Zurlaubiana "Bio-Bibliographie" 871 Nr. 1
- 9) Bei Oswald I. [1477-1549] erwähnt Zurlauben, dieser sei bei [der Kirche] St. Oswald [in Zug] beigesetzt worden.
Bei Meier/Zurlaubiana "Stammtafel" 858 unter 3.1. nicht aufgeführt ist ein von Zurlauben erwähnter weiterer Konrad "mort [als Folge gleichfalls in der Schlacht von Bicocca? 1522 empfangener] ... blessures".
- 10) s. Meier/Zurlaubiana "Bio-Bibliographie" 871 Nr. 2
- 11) Auch bei Anton II. [1505-1586] erwähnt Zurlauben, dass dieser bei [der Kirche] St. Oswald [in Zug] beigesetzt worden sei.
- 12) s. ebenda "Bio-Bibliographie" 873 Nr. 4
- 13) Bei Erasmus Oswald [ca. 1527-1562] bemerkt Zurlauben, dieser sei "1567 [richtig 1562] à la bat[aille] de Blaville [=Dreux] en Sauvant la vie à Son Pere" gefallen.
- 14) Bei Hans II. [gest. 1606] schreibt Zurlauben, dieser sei bei [der Kirche] St. Oswald [in Zug] beigesetzt worden.
- 15) s. ebenda "Bio-Bibliographie" 880 Nr. 9
- 16) Mit den Kindern des Werner bricht der Text ab.

Fragment - AH 117, 291, wobei das Dokument eine eigene Paginierung: 3-4 aufweist

1635 Oktober 29., Paris

A

SCHREIBEN VON [BARTHELEMY] ROLLAND AN [ALT] AMMANN [UND DERZEITIGEN STADT- UND AMTSRAT BEAT II.] ZURLAUBEN, "CAPP.^{NE} D'UNE COMPAGNIE AU REG.^{NT} ... [DES] GARDES SUISSES DU ROY [LUDWIG XIII.]", ZUG

"Monsieur le Capp.^{ne} [aux gardes, Urs] Gibelin nous ayant fait esperer qu'il enverroit son messaiger au pays [die eidg. Orte und im spez. wohl Solothurn gemeint] aussytost qu'il seroit arrivé a la garnison [von Abbeville?]¹ M.^r v[ot]re filz [Beat Jakob I. Zurlauben, Lt. in der Kompagnie Knopfli/Speck im Regiment Bircher] me laissa le paquet cy Joint pour vous l'envoyer par cette voye, Et depuis m'a encores envoyé le petit de Noyon ou leur Reg.^{nt} a faict montre Et parce que qu'il m'avoyt ordonné de ne le bailler qu'aud. messaiger ou a celluy de M.^r [Gardehptm. Alfons] de ... [Sonnenberg] Je les ay gardé Jusques

a pr[ésent qu]u'il² m'est venu advertir de son despart Et m'a tellement press[é qu]'a² peine ay[-]Je peu obtenir de luy aultant de temps qu'il m'en [a f]allu² po.^r vous escrire ce mot, Et po.^r vous dire que J'avoys obtenu avant son arrivéé v[ot]re congé [- Beat II. war Inhaber einer Gardekompanie, die er aber zumeist nicht selber kommandierte sondern dem Befehl seines Bruders, Gardelt. **Heinrich I.** Zurlauben, überliess -] Jusques au commencement de ce moys mais non sans beaucoup de peine, Si vous ne nous eussiez faict esperer que vous arriveriez avec les nouveaux Reg.^{ns} [- dabei handelt es sich um die im Juli 1635 ausgehobenen Regimente³ Erlach, Affry, Bircher, Stavay-Mollondin und Ziegler -]. Je l'eusses faict expedier po.^r le reste de l'annéé quj est a quoy Je m'envay travailler; J'ay appriz par M.^r le Capp.^{ne} [aux gardes, Ludwig] de Roll que le Roy a l'arrivéé dud. s.^r gibelin tesmoigna qu'il n'estoyt pas fasché que vous demeurassiez pardelà parce que vous l'y serviéz utilement; M. le [colonel-]General [des Suisses et Grisons, César Du Cambout, Marquis de Coislin] l'a aussy tesmoigné a ... [votredit] filz lors que Je le luy presentay avec M.^r [Beat Jakob] Knöpfly [=Knopfli] son Capp.^{ne} [Knopfli besass zudem eine Kompanie im Regiment Affry und Hptm. Hans Speck eine im Regiment Bircher]⁴ v[ot]re Compagnie sort de garnison [von Abbeville] et les aultres [nämlich die Kompanie Sonnenberg aus Péronne und die Kompanie Gibelin gleichfalls aus Abbeville] pareillement po.^r avoyr comme J'estime leur part de la fatigue en l'arméé de M.^r le Mar.^{al} [de France, Gaspard III de Coligny, Marquis puis 1643 Duc] de Chastillon [=Chatillon] [dessen Armee kam damals im Krieg Frankreichs gegen Spanien spez. in Lothringen zum Einsatz]⁵, toutesfoys l'on n'est pas encores assureé de leur departement Mais bien qu'il en doibt entrer troys des nouveaux Reg.^{ns} en leur place, quj est ce que Je vous puis mander po.^r le p[rése]nt apres vous avoyr assureé que Je suis

...

Le Roy est a s.^t germain [=Saint-Germain-en-Laye?] en fort bonne santé Les parysiens l'ayant contrainct de retourner Ne pouvant souffrir qu'il fût exposé aux maladies & Incommoditéz de la[dite] guerre".

1) s. Zurlauben/HM II 153

2) Text zerstört, sinngemäss ergänzt

3) s. Susane/L'infanterie V 263f Nrn. 692-695 und 697

4) s. Zurlaubiana AH 95/119

5) s. Pinard/Chronologie II 450

Original, mit Siegel - AH 117, 292, wobei das Dokument eine eigene Paginierung: 37-38 aufweist